

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *De motor valt (nu) stil* » (« *Le moteur tombe silencieux => s'arrête* »).

On y trouve la forme verbale « valt ... **STIL** », à l'O.T.T. (indicatif présent), verbe dit « à particule séparable », provenant de l'infinitif « **STILvallen** », lui-même construit sur l'infinitif « **VALLEN** ».

Quand « **STILvallen** » est conjugué, cela entraîne en néerlandais une séparation de la particule « **STIL** » de son infinitif proprement dit et son **REJET**, derrière le complément éventuel (« *nu* »), à la fin de la phrase. Pour le phénomène du **REJET** du verbe (ou d'une de ses composantes comme une « *particule séparable* »), lisez notre synthèse :

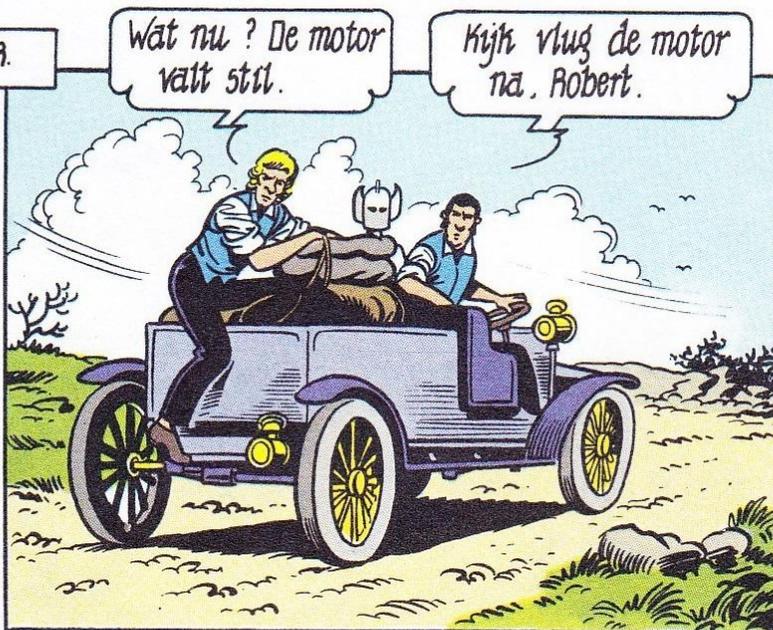
<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>

© 2022, Bernard GOORDEN, voor de grammatica. [Autres exemples](#) à <https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=vandersteen>



Voortmaken, ze zullen snel volgen!

■ **ATER.**



Wat nu? De motor valt stil.

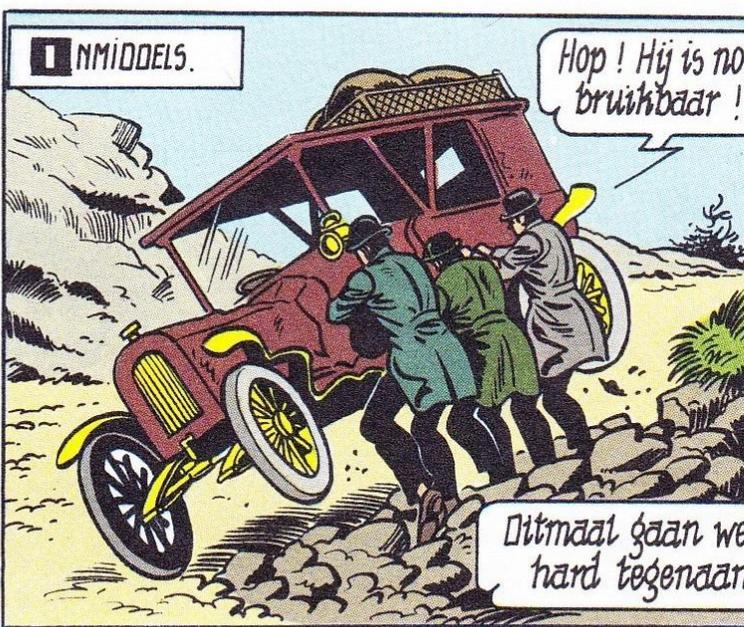
Kijk vlug de motor na, Robert.



Ze schoten de benzinetank lek! Geen druppel meer!



Duwen, jongens! Het is niet zo ver!



■ **NMIDDELS.**

Hop! Hij is nog bruikbaar!

Ditmaal gaan we er hard tegenaan!



Quick! Ik wil als eerste bij haar wagen komen!